

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 6. dubna 2009,

kterým se mění rozhodnutí Rady 79/542/EHS, pokud jde leteckou přepravu zvířat, tranzit zvířat přes některé třetí země a veterinární osvědčení pro některé maso lichokopytníků a pro některé čerstvé maso určené k tranzitu a skladování

(oznámeno pod číslem K(2009) 2273)

(Text s významem pro EHP)

(2009/317/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽¹⁾, a zejména na úvodní větu článku 8, čl. 8 odst. 4 a čl. 8 odst. 5 třetí odrážku uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 2004/68/ES ze dne 26. dubna 2004, kterou se stanoví veterinární předpisy pro dovoz některých živých kopytníků do Společenství a pro jejich tranzit, mění směrnice 90/426/EHS a 92/65/EHS a zrušuje směrnice 72/462/EHS⁽²⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Rady 79/542/EHS ze dne 21. prosince 1976, kterým se stanoví seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí a kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a veterinární osvědčení pro dovoz některých

živých zvířat a jejich masa do Společenství⁽³⁾, stanoví hygienická opatření pro dovoz živých zvířat, kromě koňovitých, do Společenství a pro dovoz čerstvého masa z těchto zvířat, včetně koňovitých, avšak vyjma masných polotovarů.

- (2) Článek 6 rozhodnutí 79/542/EHS se týká přepravy živých zvířat za účelem dovozu do Společenství. Letecká přeprava těchto zvířat představuje nebezpečí pro zdraví zvířat ve Společenství kvůli hmyzu přenášejícímu nákazy zvířat, který by se mohl vyskytovat v prostředcích letecké dopravy. Z toho důvodu je vhodné stanovit opatření na desinfekci těchto dopravních prostředků, aby se zabránilo náhodnému zavlečení přenášejícího hmyzu spolu s dováženými zvířaty.

- (3) Rozhodnutí 79/542/EHS stanoví, že tranzit zvířat určených k dovozu do Společenství je povolen pouze přes třetí země, kterým je povoleno vyvážet zvířata stejného druhu do Společenství. Je však povolen tranzit zvířat přes některé třetí země, kterým není povoleno vyvážet zvířata do Společenství. Takový tranzit je však povolen pouze tehdy, jsou-li zvířata určena k okamžité porážce, jakmile dosáhla místa svého konečného určení ve Společenství. Byl stanoven postup pro zápis uvedených třetích zemí do seznamu, přičemž se přihlíželo k několika faktorům, zejména k veterinární situaci v dotčené třetí zemi, zárukám nedotčenosti zvířat během tranzitu, kontrolám na stanovištích hraniční kontroly a místu konečného určení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 320.

⁽³⁾ Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15.

- (4) Při přepravě zvířat do Společenství ze třetích zemí nebo přes třetí země je třeba rovněž přihlédnout k aspektům týkajícím se vysledovatelnosti a dobrých životních podmínek zvířat. V současnosti platná pravidla Společenství vedou k situaci, kdy musí být skot určený na výkrm přepravován po delší trase, aby bylo možné se při tranzitu vyhnout některým třetím zemím, kterým není povoleno vyvážet zvířata do Společenství. To má negativní dopad na dobré životní podmínky zvířat. Je proto vhodné rozšířit možnost tranzitu přes třetí země, kterým není povoleno vyvážet zvířata do Společenství, také pro skot určený na výkrm.
- (5) Je navíc nezbytné zajistit přiměřenou ochranu zvířat ve Společenství při vpouštění zvířat určených na výkrm po tranzitu přes třetí země, kterým není povoleno vyvážet zvířata do Společenství. Proto by měla být zavedena vhodná pravidla, která by se používala během tranzitu i v místě konečného určení. Tato pravidla by měla zajistit nakažový status zvířat a nedotčenost zásilky během přepravy a omezit další přesuny zvířat z hospodářství určení ve Společenství.
- (6) Hospodářství určení by měla být zvlášť stanovena příslušným veterinárním orgánem členského státu určení. Při určování těchto hospodářství by měl příslušný veterinární orgán zajistit zejména kontrolu zvířat po celou dobu ode dne jejich příjezdu do hospodářství až do dne porážky.
- (7) Rozhodnutí 79/542/EHS ve znění rozhodnutí Komise 2008/752/ES ⁽¹⁾ uvádí odkaz na choroby povinné hlášení, uvedené v příloze A směrnice Rady 90/426/EHS ⁽²⁾ ve veterinárních osvědčeních pro některé maso domácích a volně žijících lichočopytníků. Protože se však prostřednictvím masa přenáší pouze mor koní a vohřívka, měla by uvedená osvědčení obsahovat zvláštní odkazy pouze na tyto nákazy.
- (8) Z důvodu jasnosti a soudržnosti právních předpisů Společenství by měl být vzor veterinárního osvědčení

„Tranzit/skladování“ odstraněn z přílohy II rozhodnutí 79/542/EHS a příloha III uvedeného rozhodnutí by měla být nahrazena.

- (9) Rozhodnutí 79/542/EHS by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (10) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 79/542/EHS se mění takto:

- 1) V čl. 6 odst. 1 se doplňuje druhý pododstavec, který zní:

„Když se zvířata přepravují letecky, vystříká se klec nebo kontejner, ve kterém jsou zvířata přepravována, i jeho okolí vhodným insekticidem bezprostředně před uzavřením dveří letadla a kdykoli při dalším otevření dveří letadla před dosažením místa konečného určení.“

- 2) Přílohy I, II a III se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. března 2009.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 6. dubna 2009.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 261, 30.9.2008, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 42.

PŘÍLOHA

Přílohy I, II a III rozhodnutí 79/542/EHS se mění takto:

1) V části 1 přílohy I se část týkající se „zvláštních podmínek“, bod „I“, nahrazuje tímto:

„I: pro tranzit územím u zvířat určených pro přímou porážku nebo u skotu určeného pro výkrm zasílaných z jednoho členského státu a směřujících do jiného členského státu v nákladních automobilech opatřených pečeti s pořadovými čísly. Číslo pečete musí být zaneseno ve veterinárním osvědčení vydaném podle vzoru uvedeného v příloze F směrnice Rady 64/432/EHS ze dne 26. června 1964 o veterinárních otázkách obchodu se skotem a prasaty uvnitř Společenství ⁽¹⁾ pro skot a prasata a podle vzoru I přílohy E směrnice Rady 91/68/EHS ze dne 28. ledna 1991 o veterinárních podmínkách obchodu s ovci a kozami uvnitř Společenství ⁽²⁾ pro ovce a kozy. Pečeť navíc musí být při příjezdu na určené stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu do Společenství neporušená a číslo pečete musí být zaneseno v systému TRACES. Odpovědné veterinární orgány musí veterinární osvědčení před tranzitem jednou nebo více třetími zeměmi opatřit v místě výjezdu ze Společenství razítkem s odpovídajícím následujícím textem: ‚POUZE PRO TRANZIT MEZI JEDNOTLIVÝMI ČÁSTMI EVROPSKÉ UNIE PŘES BÝVALOU JUGOSLÁVSKOU REPUBLIKU MAKEDONII / ČERNOU HORU / SRBSKO (*) (**)‘

Skot určený pro výkrm musí být přepravován přímo do hospodářství určeného příslušným veterinárním orgánem místa určení. Uvedená zvířata se nesmí z uvedeného hospodářství přesouvat, kromě přesunu na přímou porážku.

⁽¹⁾ Úř. věst. 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Úř. věst. L 46, 19.2.1991, s. 19.

(*) Nehodící se škrtněte.

(**) Srbsko nezahrnuje Kosovo ve smyslu rezoluce 1244 Rady bezpečnosti Organizace spojených národů ze dne 10. června 1999.

2) Část 2 přílohy II se mění takto:

a) „Vzor veterinárního osvědčení EQU“ se nahrazuje tímto:

ZEMĚ:

Vzor EQU
Veterinární osvědčení pro EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název		I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a.			
	Adresa		I.3. Příslušný ústřední orgán					
	Č. tel.:		I.4. Příslušný místní orgán					
	I.5. Příjemce Název		I.6.					
	Adresa							
	PSČ							
	Č. tel.:							
	I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód	I.9. Země určení	Kód ISO	I.10. Region původu	Kód
	I.11. Místo původu Název		Číslo schválení		I.12.			
	Adresa							
	I.13. Místo nakládky		I.14. Datum odjezdu					
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace: Odkaz na dokument:				I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU			
				I.17.				
I.18. Popis zboží				I.19. Kód zboží (kód HS)				
						I.20. Množství		
I.21. Teplota produktů Okolní ☐ Chlazené ☐ Zmrazené ☐				I.22. Počet balení				
I.23. Číslo plomb a čísla kontejnerů				I.24. Druh obalu				
I.25. Komodity osvědčené pro Lidská spotřeba ☐								
I.26.				I.27. Za dovoz nebo příjem do EU ☐				
I.28. Identifikace komodit Druhy (Vědecký název) Druh zboží Typ úpravy Játka Číslo schválení zařízení Bourárna Chladírenský sklad Počet balení Čistá hmotnost								

ZEMĚ

Vzor EQU

II. ÚDAJE O ZDRAVOTNÍM STAVU		II.a. Referenční číslo osvědčení	II.b.
Část II: Osvědčení	II.1. Potvrzení o zdravotní nezávadnosti		
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, prohlašuji, že jsem seznámen s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, a potvrzuji, že maso domácích lichočopytníků popsané výše bylo vyrobeno v souladu s uvedenými požadavky, a zejména že:		
	II.1.1. maso pochází ze zařízení provádějícího (provádějících) program založený na zásadách analýzy rizika a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu s nařízením (ES) č. 852/2004;		
	II.1.2. maso bylo získáno v souladu s podmínkami stanovenými v příloze III oddíle I nařízení (ES) č. 853/2004;		
	II.1.3. maso splňuje podmínky stanovené nařízením (ES) č. 2075/2005, kterým se stanoví zvláštní předpisy pro úřední kontroly trichinel v mase, a zejména bylo vyšetřeno metodou trávení s negativními výsledky;		
	II.1.4. maso bylo na základě prohlídek před porážkou a po porážce provedených v souladu s přílohou I oddílem I kapitolou II a přílohou I oddílem IV kapitolami III a IX nařízení (ES) č. 854/2004 shledáno jako vhodné k lidské spotřebě;		
	II.1.5. ⁽¹⁾ <i>bud'</i> [jatečně upravené tělo nebo části jatečně upraveného těla byly označeny značkou zdravotní nezávadnosti v souladu s přílohou I oddílem I kapitolou III nařízení (ES) č. 854/2004;]		
	⁽¹⁾ <i>nebo</i> [balení masa byla označena identifikačním označením v souladu s přílohou II oddílem I nařízení (ES) č. 853/2004;]		
	II.1.6. maso splňuje příslušná kritéria stanovená v nařízení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny;		
	II.1.7. jsou splněny záruky pro živá zvířata a pro produkty z těchto zvířat stanovené plány zjišťování přítomnosti reziduí předloženými v souladu se směrnicí 96/23/ES, a zejména s článkem 29 uvedené směrnice;		
II.1.8. maso bylo skladováno a přepravováno v souladu s příslušnými požadavky stanovenými v příloze III oddíle I nařízení (ES) č. 853/2004.			
II.2. Veterinární potvrzení			
Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že čerstvé maso popsané výše:			
II.2.1. bylo získáno na území s kódem: ⁽²⁾ ;			
II.2.2. bylo získáno z domácích lichočopytníků, kteří:			
⁽¹⁾ <i>bud'</i> [pobývali na území popsaném v bodě II.2.1 od narození nebo alespoň poslední tři měsíce před porážkou;]			
⁽¹⁾ <i>nebo</i> [byli vpuštěni dne (datum) na území popsané v bodě II.2.1 z území s kódem: ⁽²⁾ které bylo v té době schváleno pro vývoz tohoto čerstvého masa do Evropského společenství;]			
⁽¹⁾ <i>nebo</i> [byli vpuštěni dne (datum) na území popsané v bodě II.2.1 z členského státu EU ;]			
II.2.3. bylo získáno ze zvířat, která byla poražena dne nebo mezi a ⁽³⁾ na jatkách, v jejichž okruhu o poloměru 10 km nebyl během posledních 40 dnů zaznamenán žádný případ / neobjevilo se žádné ohnisko moru koní nebo vzhřivky nebo v případě výskytu těchto nákaz byla příprava masa pro vývoz do Evropského společenství povolena pouze po porážce všech přítomných zvířat, odstranění veškerého masa a po celkovém vyčištění a dezinfekci zařízení pod dohledem úředního veterinárního lékaře;			
II.2.4. bylo získáno a připraveno bez kontaktu z jiným masem, které nesplňuje podmínky uvedené výše.			
II.3. Potvrzení o dobrých životních podmínkách zvířat			
Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, prohlašuji, že výše popsané čerstvé maso bylo získáno ze zvířat, s nimiž bylo na jatkách před porážkou a v době porážky či utracení zacházeno v souladu s příslušnými ustanoveními právních předpisů Evropského společenství.			

Poznámky

Toto osvědčení platí pro čerstvé maso, kromě mletého masa, domácích lichokopytníků (*Equus caballus*, *Equus asinus* a jejich kříženců).

Čerstvým masem se rozumí všechny části zvířete, ať již čerstvé, chlazené nebo zmrazené, vhodné pro lidskou spotřebu.

Část I:

- Kolonka I.8: Uved'te kód území, jak je uveden v příloze II části 1 rozhodnutí 79/542/EHS (ve znění pozdějších předpisů).
- Kolonka I.11: Místo původu: Název a adresa expedičního zařízení.
- Kolonka I.15: Je třeba uvést registrační číslo (železničních vagónů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území EU.
- Kolonka I.19: Použijte příslušný kód HS: 02.05 nebo 02.06.
- Kolonka I.20: Uved'te celkovou hrubou a čistou hmotnost.
- Kolonka I.23: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby.
- Kolonka I.28: *Druh komodity*: Uved'te ‚jatečně upravené tělo – celé‘, ‚jatečně upravené tělo – půlka‘, ‚jatečně upravené tělo – čtvrtě‘ nebo ‚části‘.
- Kolonka I.28: *Typ ošetření*: Uved'te podle situace: ‚vykostěné‘, ‚s kostmi‘ a/nebo ‚vzrálé‘. Pokud se jedná o zmrazené maso, uved'te datum zmrazení (mm/rr) částí/kusů.

Část II:

- (¹) Uved'te podle potřeby.
- (²) Kód území, jak je uveden v příloze II části 1 rozhodnutí 79/542/EHS (ve znění pozdějších předpisů).
- (³) Data: dovoz tohoto masa není povolen, pokud bylo získáno ze zvířat poražených buď před datem povolení vývozu do Evropského společenství z území uvedeného v kolonkách I.7 a I.8, nebo v průběhu doby, kdy Evropské společenství přijalo restriktivní opatření proti dovozu tohoto masa z tohoto území.

Úřední veterinární lékař

Jméno (hůlkovým písmem):

Kvalifikace a titul:

Datum:

Místo:

Podpis:

Razítko

b) „Vzor veterinárního osvědčení EQW“ se nahrazuje tímto:

ZEMĚ:		Vzor EQU Veterinary certificate to EU		
Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název Adresa Č. tel.:		I.2. Číslo jednací osvědčení I.2.a.	
			I.3. Příslušný ústřední orgán	
			I.4. Příslušný místní orgán	
	I.5. Příjemce Název Adresa PSČ Č. tel.:		I.6.	
	I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód
	I.9. Země určení	Kód ISO	I.10. Region původu	Kód
	I.11. Místo původu Název Adresa Číslo schválení		I.12.	
	I.13. Místo nakládky		I.14. Datum odjezdu	
	I.15. Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace: Odkaz na dokument:		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU I.17.	
	I.18. Popis zboží		I.19. Kód zboží (kód HS)	
		I.20. Množství		
I.21. Teplota produktů Okolní ☐ Chlazené ☐ Zmrazené ☐		I.22. Počet balení		
I.23. Číslo plomb a čísla kontejnerů		I.24. Druh obalu		
I.25. Komodity osvědčené pro Lidská spotřeba ☐				
I.26.		I.27. Za dovoz nebo příjem do EU ☐		
I.28. Identifikace komodit Druhy (Vědecký název) Druh zboží Typ úpravy Játka Číslo schválení zařízení Bourárna Chladírenský sklad Počet balení Čistá hmotnost				

ZEMĚ

Vzor EQW

II. Údaje o zdravotním stavu	II.a. Referenční číslo osvědčení	II.b.
II.1. Potvrzení o zdravotní nezávadnosti Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, prohlašuji, že jsem seznámen s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004, (ES) č. 853/2004 a (ES) č. 854/2004, a potvrzuji, že maso volně žijících lichokopytníků poddruhu <i>Hippotigris</i> (Zebra) popsané výše bylo vyrobeno v souladu s uvedenými požadavky, a zejména že: II.1.1. maso pochází ze zařízení provádějícího (provádějících) program založený na zásadách analýzy rizika a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu s nařízením (ES) č. 852/2004; II.1.2. maso bylo získáno v souladu s přílohou III oddílem IV nařízení (ES) č. 853/2004; II.1.3. maso splňuje podmínky stanovené nařízením (ES) č. 2075/2005, kterým se stanoví zvláštní předpisy pro úřední kontroly trichinel v mase, a zejména bylo vyšetřeno metodou trávení s negativními výsledky; II.1.4. maso bylo na základě prohlídky po porážce provedené v souladu s přílohou I oddílem I kapitolou II a přílohou I oddílem IV kapitolami VIII a IX nařízení (ES) č. 854/2004 shledáno jako vhodné k lidské spotřebě; II.1.5. ⁽¹⁾ <i>bud'</i> [jatečně upravené tělo nebo části jatečně upraveného těla byly označeny značkou zdravotní nezávadnosti v souladu s přílohou I oddílem I kapitolou III nařízení (ES) č. 854/2004;] ⁽¹⁾ <i>nebo</i> nebo [balení masa byla označena identifikačním označením v souladu s přílohou II oddílem I nařízení (ES) č. 853/2004;] II.1.6. maso splňuje příslušná kritéria stanovená v nařízení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny; II.1.7. jsou splněny záruky pro živá zvířata a pro produkty z těchto zvířat stanovené plány zjišťování přítomnosti reziduí předloženými v souladu se směrnicí 96/23/ES, a zejména s článkem 29 uvedené směrnice; II.1.8. maso bylo skladováno a přepravováno v souladu s příslušnými požadavky stanovenými v příloze III oddíle I nařízení (ES) č. 853/2004. II.2. Veterinární potvrzení Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že čerstvé maso popsané výše: II.2.1. bylo získáno z volně žijících zvířat, která byla usmrcena mezi a ⁽²⁾ na území s kódem: ⁽³⁾; II.2.2. bylo získáno z volně žijících zvířat, která byla během 12 hodin po usmrcení dopravena ke zchlazení [do sběrného střediska a bezprostředně poté] ⁽¹⁾ do an schváleného zařízení na zpracování zvěře, v jehož okruhu o poloměru 10 km nebyl během posledních 40 dnů zaznamenán žádný případ / neobjevilo se žádné ohnisko moru koní nebo vohřivky, nebo v případě výskytu těchto nálezů byla příprava masa pro vývoz do Evropského společenství povolena pouze po odstranění veškerého masa a po celkovém vyčištění a dezinfekci zařízení pod dohledem úředního veterinárního lékaře; II.2.3. bylo získáno a připraveno bez kontaktu s jiným masem, které nesplňuje podmínky uvedené výše.		

Poznámky

Toto osvědčení platí pro čerstvé maso, s výjimkou drobů a mletého masa, lichokopytníků poddruhu *Hippotigris* (Zebra) kteří byli uloveni ve volné přírodě. Čerstvým masem se rozumí všechny části zvířete, ať již čerstvé, chlazené nebo zmrazené, vhodné pro lidskou spotřebu.

Po dovozu musí být těla nestažená s kůže neprodleně dopravena do zpracovatelského zařízení určení.

Část I:

- Kolonka I.8: Uved'te kód území, jak je uveden v příloze II části 1 rozhodnutí 79/542/EHS (ve znění pozdějších předpisů).
- Kolonka I.11: Místo původu: název a adresa expedičního zařízení..
- Kolonka I.15: Je třeba uvést registrační číslo (železničních vagónů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území EU.
- Kolonka I.19: Použijte příslušný kód HS: 02.08.90..
- Kolonka I.20: Uved'te celkovou hrubou a čistou hmotnost.
- Kolonka I.23: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby.
- Kolonka I.28: Typ ošetření: Uved'te podle situace "jatečně upravené tělo – celé", "jatečně upravené tělo", "jatečně upravené tělo – čtvrtě" nebo "části".
- Kolonka I.28: Treatment type: if appropriate, indicate "vyzrálé" nebo "nestažené". Pokud se jedná o zmrazené maso, uved'te datum zmrazení (mm/rr) částí/kusů.
- Kolonka I.28: Játka: jakákoli jatka nebo zařízení na zpracování zvěře.

Část II:

- (¹) Uved'te podle potřeby.
- (²) Data. Dovoz tohoto masa není povolen, pokud bylo získáno ze zvířat usmrčených nebo ulovených buď před datem povolení vývozu do Evropského společenství z území uvedeného v kolonkách I.7 a I.8, nebo v průběhu doby, kdy Evropské společenství přijalo restriktivní opatření proti dovozu tohoto masa z tohoto území.
- (³) Kód území, jak je uveden v příloze II části 1 rozhodnutí Rady 79/542/EHS (ve znění pozdějších předpisů).

Úřední veterinární lékař

Jméno (hůlkovým písmem):

Kvalifikace a titul:

Datum:

Místo:

Podpis: '

Razítko

c) Vzor veterinárního osvědčení „Tranzit/skladování“ se zrušuje.

3) Příloha III se nahrazuje tímto:

**„PŘÍLOHA III
(Tranzit a/nebo skladování)**

ZEMĚ:

Veterinární osvědčení pro EU

Část I.: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel Název		I.2. Číslo jednací osvědčení		I.2.a.			
	Adresa		I.3. Příslušný ústřední orgán					
	Č. tel.:		I.4. Příslušný místní orgán					
	I.5. Příjemce Název		I.6. Osoba zodpovědná za zásilku v EU Název					
	Adresa		Adresa					
	PSČ		PSČ					
	Č. tel.:		Č. tel.:					
	I.7. Země původu	Kód ISO	I.8. Region původu	Kód	I.9. Země určení	Kód ISO	I.10. Region původu	Kód
	I.11. Místo původu Název Adresa		Číslo schválení		I.12. Místo určení Celní sklad ☐ Lodní zásobování ☐ Název Adresa PSČ			Číslo schválení
	I.13. Místo nakládky		I.14. Datum odjezdu					
I.15. Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Identifikace: Odkaz na dokument:				I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU				
				I.17. Číslo (čísla) CITES				
I.18. Popis zboží				I.19. Kód zboží (kód HS)				
				I.20. Množství				
I.21. Teplota produktů Okolní ☐ Chlazené ☐ Zmrazené ☐				I.22. Počet balení				
I.23. Čísla plomb a čísla kontejnerů				I.24. Druh obalu				
I.25. Komodity osvědčené pro Lidská spotřeba ☐								
I.26. Pro tranzit přes EU do třetí země ☐ Třetí země Kód ISO				I.27.				
I.28. Identifikace komodit Druhy (Vědecký název) Druh zboží Typ úpravy Jatka Číslo schválení zařízení Bourárna Výrobní závod Počet balení Čistá hmotnost								

ZEMĚ

Vzor TRANZIT/SKLADOVÁNÍ

Část II: Osvědčení	II. Údaje o zdravotním stavu	II.a. Referenční číslo osvědčení	II.b.
	II.1. Potvrzení o zdravotní nezávadnosti Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že čerstvé maso popsané výše: II.1.1. pochází ze země nebo oblasti, ze které je v době porážky zvířat povolen dovoz do ES, jak je stanoveno v příloze II části 1 rozhodnutí 79/542/EHS, a II.1.2. splňuje příslušné veterinární podmínky stanovené v potvrzení o zdraví zvířat ve vzoru osvědčení [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW]]⁽¹⁾ v příloze II části 2 rozhodnutí 79/542/EHS a II.1.3. bylo získáno ze zvířat, která byla poražena a zpracována dne nebo mezi..... a⁽²⁾. Poznámky Toto osvědčení platí pro tranzit a skladování v souladu s čl. 12 odst. 4 nebo článkem 13 směrnice Rady 97/78/ES: — čerstvého masa, včetně mletého masa: - domácího skotu (včetně druhů <i>Bubalus</i> a <i>Bison</i> a jejich kříženců) (vzor „BOV“); - domácích ovcí (<i>Ovis aries</i>) nebo koz (<i>Capra hircus</i>) (vzor „OVI“); - domácích prasat (<i>Sus scrofa</i>) (vzor „POR“); — čerstvého masa, kromě mletého masa: - domácích lichokopytníků (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> a jejich kříženců) (vzor „EQU“); — čerstvého masa, kromě drobů a mletého masa: - nezdomácnělých zvířat ve farmovém chovu řádu sudokopytníci (kromě skotu (včetně druhů <i>Bison</i> a <i>Bubalus</i> a jejich kříženců), druhů <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, čeledí Suidae a Tayassuidae) a zvířat čeledí nosorožcovití (Rhinocerotidae) a slonovití (Elephantidae) (vzor „RUF“); - volně žijících nezdomácnělých zvířat řádu sudokopytníci (kromě skotu (včetně druhů <i>Bison</i> a <i>Bubalus</i> a jejich kříženců), druhů <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, čeledí Suidae a Tayassuidae) a zvířat čeledí nosorožcovití (Rhinocerotidae) a slonovití (Elephantidae) (vzor „RUW“); - nezdomácnělých zvířat čeledí Suidae, Tayassuidae nebo Tapiridae ve farmovém chovu (vzor „SUF“); - volně žijících nezdomácnělých zvířat čeledí Suidae, Tayassuidae nebo Tapiridae (vzor „SUW“); - volně žijících lichokopytníků poddruhu <i>Hippotigris</i> (<i>Zebra</i>) (vzor „EQW“). Čerstvým masem se rozumí všechny části zvířete, ať již čerstvé, chlazené nebo zmrazené, vhodné pro lidskou spotřebu. Část I: — Kolonka I.8: Uvedte kód území, jak je uveden v příloze II části 1 rozhodnutí 79/542/EHS (ve znění pozdějších předpisů). — Kolonka I.11: Místo původu: název a adresa expedičního zařízení. — Kolonka I.12: Uvede se adresa (a schvalovací číslo, je-li známo) skladu ve svobodném celním pásmu, svobodného celního skladu, celního skladu nebo poskytovatele plavidla. — Kolonka I.15: Je třeba uvést registrační číslo (železničních vagónů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu na území EU. — Kolonka I.19: Použijte příslušný kód HS: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, nebo 15.02. — Kolonka I.20: Uvedte celkovou hrubou a čistou hmotnost. — Kolonka I.23: V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby. — Kolonka I.28: <i>Druh komodity</i>: Uvedte „jatečně upravené tělo – celé“, „jatečně upravené tělo – půlka“, „jatečně upravené tělo – čtvrtě“, „části“ nebo „mleté maso“. — Kolonka I.28: <i>Typ ošetření</i>: Pokud se jedná o zmrazené maso, uveďte datum zmrazení (mm/rr) částí/kusů.		

Část II:

(¹) Uved'te podle potřeby.

(²) Datum nebo data porážky. Dovoz tohoto masa není povolen, pokud bylo získáno ze zvířat poražených buď před datem povolení vývozu do Evropského společenství z území uvedeného v kolonkách I.7 a I.8, nebo v průběhu doby, kdy Evropské společenství přijalo restriktivní opatření proti dovozu tohoto masa z tohoto území.

Úřední veterinární lékař

Jméno (hůlkovým písmem):

Kvalifikace a titul:

Datum:

Místo:

Podpis: "

Razítko